

ДОГОВОР О ТОРГОВЛЕ ОРУЖИЕМ

ШАБЛОН ОТЧЕТА

ПЕРВОНАЧАЛЬНЫЙ ОТЧЕТ О МЕРАХ, ПРИНИМАЕМЫХ В ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДОГОВОРА О ТОРГОВЛЕ ОРУЖИЕМ, СОГЛАСНО СТАТЬЕ 13(1)

Этот шаблон предназначен для использования государствами — участниками Договора о торговле оружием при подготовке первоначального отчета в соответствии со статьей 13(1) Договора.

Статья 13(1) обязывает государства-участники «представлять Секретариату, когда это уместно, информацию о любых новых мерах, принятых в целях осуществления настоящего Договора» и, таким образом, не ограничивает предоставляемую информацию только мерами, связанными с исполнением обязательных положений Договора. Однако с точки зрения осуществления Договора на государственном уровне обязательные положения имеют особое значение. Чтобы подчеркнуть это, в шаблоне предусмотрено разграничение двух видов информации: (а) информация, связанная с исполнением обязательных положений Договора, и (б) информация, связанная с положениями Договора, которые обязательны в меньшей степени или являются необязательными для исполнения. Графы в шаблоне с информацией, имеющей отношение к положениям вида (б) в Договоре, затенены, чтобы провести это разграничение.

Затененные графы не означают, что предоставление той или иной информации является добровольным. Цель заключается в том, чтобы помочь в заполнении шаблона, предоставив средство для оценки необходимости осуществления работы по выполнению требований Договора на государственном уровне. Незатененные графы означают обязательные для осуществления положения, тогда как затененные графы представляют собой желательные элементы национальной системы контроля, которые при определенных обстоятельствах также могут стать обязательными для осуществления.

Такое разграничение положений на обязательные и необязательные было проведено исключительно для целей данного шаблона и в строгом соответствии с уточняющими формулировками, включенными в текст Договора. Следовательно:

- Если текст положения начинается со слова «должны», оно считается обязательным, и в первоначальном отчете следует представить информацию по этой теме.
- При наличии в тексте положения уточняющих формулировок, как то: «должны... в соответствии со своим национальным законодательством», или «должны... согласно национальному законодательству», или «должны... с соблюдением национальных законов», или «должны..., когда это необходимо/уместно», положение считается обязательным, если выполнен ряд предварительных требований. В этом случае информацию по этой теме следует представить в первоначальном отчете. Если предварительные условия не выполнены, положение считается необязательным. Информацию предоставлять требуется только в том случае, если для выполнения такого положения фактически были приняты меры с учетом условий в конкретном государстве.
- Если государствам-участникам только рекомендуется принять определенные меры или предлагается рассмотреть вопрос о принятии определенных мер, то положение считается необязательным. К этой категории также относятся такие уточняющие формулировки, как «могут включать...», или меры, которые реализуются «по взаимному согласию» с другим государством-участником. В отчет необходимо включить соответствующую информацию, если государством были приняты меры для выполнения такого положения.

Во всех случаях допускается предоставление более подробной информации на добровольной основе.

Обратите внимание, что статья 13(1) также обязывает государства-участники «представлять Секретариату, когда это уместно, информацию о любых новых мерах, принятых в целях осуществления настоящего Договора». Этот шаблон также можно использовать для представления информации о таких новых мерах. В этом случае приводятся только новые сведения.

ПРАВИТЕЛЬСТВО _____

**ПЕРВОНАЧАЛЬНЫЙ ОТЧЕТ О МЕРАХ, ПРИНИМАЕМЫХ В ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ
ДОГОВОРА О ТОРГОВЛЕ ОРУЖИЕМ, СОГЛАСНО СТАТЬЕ 13(1)**

ДАТА ПРЕДСТАВЛЕНИЯ ОТЧЕТА _____

Настоящий первоначальный отчет предназначен только для государств-участников	<input type="checkbox"/>
--	--------------------------

Настоящий отчет содержит только новые сведения относительно ранее представленного первоначального отчета за _____	<input type="checkbox"/>
---	--------------------------

**1. НАЦИОНАЛЬНАЯ СИСТЕМА КОНТРОЛЯ И НАЦИОНАЛЬНЫЙ
КОНТРОЛЬНЫЙ СПИСОК**

А. Обзор законодательства и постановлений, регулирующих национальную систему контроля [статья 5(2)] (Перечислите в графе ниже. Если национальная система контроля полностью или частично регулируется средствами, отличными от законов или постановлений, также укажите их ниже.)			
В. Национальная система контроля включает в себя следующее:		Да	Нет
i)	Компетентные национальные органы (перечислите ниже) [статья 5(5)]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ii)	Национальный контрольный список [статья 5(2)]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
iii)	Один или несколько национальных контактных центров для обмена информацией об осуществлении ДТО [статья 5(6)]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Если в любом из пунктов выше указано «Нет», в графе ниже предоставьте пояснения.			
С. Сведения о национальном контактном центре (центрах) переданы в Секретариат ДТО [статья 5(6)] (Если указано «Нет», в графе ниже уточните причину.)		Да <input type="checkbox"/>	Нет <input type="checkbox"/>
Д. Национальный контрольный список охватывает следующее:		Да	Нет
i)	Боевые танки [статья 2(1a)]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ii)	боевые бронированные машины [статья 2(1) (b)]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
iii)	Артиллерийские системы крупного калибра [статья 2(1) (c)]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
iv)	Боевые самолеты [статья 2(1) (d)]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
v)	Боевые вертолеты [статья 2(1) (e)]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
vi)	Военные корабли [статья 2(1) (f)]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
vii)	Ракеты и ракетные пусковые установки [статья 2(1) (g)]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
viii)	Стрелковое оружие и легкие вооружения [статья 2(1) (h)]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Национальный контрольный список также включает в себя следующее во исполнение статей 3 и 4:		Да	Нет

ix)	Боеприпасы/снаряжение для обычных вооружений, указанных в статье 2(1) [во исполнение статьи 3]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
x)	Части и компоненты в виде, который дает возможность осуществлять сборку обычных вооружений, указанных в статье 2(1) [во исполнение статьи 4]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Если в любом из пунктов выше указано «Нет», в графе ниже предоставьте пояснения.			
Е. Национальный контрольный список передан Секретариату ДТО [статья 5.4] (Если указано «Нет», в графе ниже предоставьте уточняющую информацию.)		Да <input type="checkbox"/>	Нет <input type="checkbox"/>
Ф. В национальный контрольный список включено оружие для рекреационных, культурных, исторических и спортивных целей [статья 2(1) (h) и пункт 13 преамбулы]		Да <input type="checkbox"/>	Нет <input type="checkbox"/>
Если указано «Нет», в графе ниже представьте дополнительную информацию, например, если такие виды оружия регулируются отдельными мерами контроля.			
Г. В национальный контрольный список включены дополнительные категории, не перечисленные в разделе A1. D [статьей 5(3)] (Если указано «Да», опишите их в графе ниже.)		Да <input type="checkbox"/>	Нет <input type="checkbox"/>
Н. Определения в национальном контрольном списке дополняются более подробными определениями, которые в него не включены [статья 5(3)] (Если указано «Да», в графе ниже предоставьте дополнительную информацию.)		Да <input type="checkbox"/>	Нет <input type="checkbox"/>
И. Национальный контрольный список опубликован в открытом доступе [статья 5(4)] (Если указано «Да», в графе ниже предоставьте информацию о том, каким образом контрольный список открыт для общественности. Если он опубликован в открытом доступе в Интернет, приведите ссылку.)		Да <input type="checkbox"/>	Нет <input type="checkbox"/>
Ж. Дополнительная добровольно предоставляемая информация о национальной системе контроля (В графе ниже предоставьте уточняющую информацию — например, о структурах координирования межведомственного сотрудничества, системах профессиональной подготовки для соответствующих должностных лиц, механизмах обеспечения транспарентности и подотчетности, агитационной работе с частным сектором, включая промышленные предприятия, а также любой текущей/запланированной работе по пересмотру или внесению изменений в национальную систему контроля или ее компоненты.)			

2. ЗАПРЕТЫ

А. Национальная система контроля, как предусмотрено статьей 2(2), запрещает выдачу разрешений на поставку обычных вооружений, перечисленных в статье 2(1), и средств, перечисленных в статьях 3 и 4, в обстоятельствах, указанных в статьях 6(1) для 6(3) (Если указано «Нет» в любом отношении, в графе ниже предоставьте уточняющую информацию.)		Да <input type="checkbox"/>	Нет <input type="checkbox"/>

В. Международные соглашения, участником которых является государство и которые считаются значимыми для исполнения статьи 6(2) (Перечислите в графе ниже.)		
С. Международные соглашения, участником которых является государство и которые считаются значимыми для исполнения статьи 6(3) (Перечислите в графе ниже.)		
Д. Разработаны руководящие принципы оценки необходимости применения санкций в отдельных случаях (Если указано «Нет» в любом отношении, в графе ниже предоставьте уточняющую информацию.)	Да <input type="checkbox"/>	Нет <input type="checkbox"/>
Е. Дополнительная добровольно предоставляемая информация о запретах по статье 6 (В графе ниже предоставьте уточняющую информацию, например, если запреты применяются к более широкому спектру товаров, чем определено в статьях 2(1), 3 и 4.)		

3. ЭКСПОРТ

А. Национальная система контроля включает в себя следующее:		Да	Нет
i)	Система выдачи разрешений или лицензий на экспорт вооружений [статья 5(2)]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ii)	Критерии оценки экспорта [статья 7]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
iii)	Процедура оценки рисков [статья 7]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Если в любом из пунктов выше указано «Нет», в графе ниже предоставьте пояснения.			
В. В отношении обычных вооружений, указанных в статье 2(1), и средств, указанных в статьях 3 и 4, применяются национальные меры контроля экспорта (Если указано «Нет», в графе ниже предоставьте дополнительную информацию.)		Да <input type="checkbox"/>	Нет <input type="checkbox"/>
С. Национальная система контроля предусматривает меры, гарантирующие, что экспорт осуществляется только при условии предварительного получения разрешения с подробным обоснованием [статья 7(5)] (Если указано «Нет», в графе ниже предоставьте дополнительную информацию.)		Да <input type="checkbox"/>	Нет <input type="checkbox"/>
Д. Национальная процедура оценки рисков включает в себя все критерии, описанные в статье 7(1) (а) и (б) и статье 7(4) (Если указано «Нет» в любом отношении, в графе ниже предоставьте уточняющую информацию.)		Да <input type="checkbox"/>	Нет <input type="checkbox"/>
Е. Компетентный национальный орган (органы), регулирующий экспорт [статья 5(5)] (Укажите в графе ниже.)			

<p>F. Национальная система контроля предусматривает возможность предоставления по запросу соответствующей информации о разрешении на экспорт государству-участнику, выступающему в роли импортера, и/или государствам-участникам, на территории которых осуществляется транзит или перевалка [статья 7(6)] (Если указано «Нет», в графе ниже предоставьте уточняющую информацию.)</p>	Да <input type="checkbox"/>	Нет <input type="checkbox"/>
<p>G. Национальная процедура оценки рисков предусматривает изучение возможных мер по смягчению выявленных рисков [статья 7(2)] (Если указано «Да», в графе ниже предоставьте уточняющую информацию, включая наиболее часто используемые виды мер по смягчению рисков.)</p>	Да <input type="checkbox"/>	Нет <input type="checkbox"/>
<p>H. Национальная система контроля предусматривает возможность экспорта подлежащей контролю техники без соответствующего разрешения или в упрощенном порядке при определенных обстоятельствах [например, временный экспорт или экспорт доверенным партнерам] (Если указано «Да», в графе ниже предоставьте дополнительную информацию.)</p>	Да <input type="checkbox"/>	Нет <input type="checkbox"/>
<p>I. Национальная процедура оценки рисков включает в себя другие критерии, <u>не упомянутые</u> в статьях, указанных в разделе 3.D выше (Если указано «Да», в графе ниже предоставьте подробную информацию.)</p>	Да <input type="checkbox"/>	Нет <input type="checkbox"/>
<p>J. Меры по осуществлению контроля над экспортными операциями также применимы к другим категориям обычных вооружений, помимо охваченных статьями 2(1), 3 и 4 [статья 5(3)] (Если указано «Да», в графе ниже предоставьте уточняющую информацию.)</p>	Да <input type="checkbox"/>	Нет <input type="checkbox"/>
<p>K. Предусмотрена возможность пересмотра разрешения на экспорт в случае появления новой значимой информации [статья 7(7)] (Если указано «Да», в графе ниже предоставьте дополнительную информацию. Существуют ли также законоположения о приостановлении действия или отзыве лицензий?)</p>	Да <input type="checkbox"/>	Нет <input type="checkbox"/>
<p>L. Информация/документация, необходимая для заявки о предоставлении разрешения на экспорт (Укажите в графе ниже.)</p>		
<p>M. Помимо компетентного национального органа, в процесс принятия решений о предоставлении разрешений на экспорт могут быть вовлечены следующие министерства или государственные ведомства [статья 5(5)] (Укажите в графе ниже.)</p>		
<p>N. Национальная система контроля предусматривает возможность предоставления государству конечного назначения по его запросу информации о соответствующих разрешениях на экспорт, выданных или находящихся на стадии рассмотрения [статья 8(3)] (Если указано «Нет», в графе ниже предоставьте уточняющую информацию.)</p>	Да <input type="checkbox"/>	Нет <input type="checkbox"/>
<p>O. Дополнительная добровольно предоставляемая информация о национальных мерах контроля экспорта (В графе ниже приведите такую информацию, например, о контроле за реэкспортом, или более подробные сведения о национальных мерах, описанных в разделах 3A–D и F.)</p>		

4. ИМПОРТ

<p>А. Национальная система контроля включает в себя меры, которые предусматривают регулирование, где это необходимо, импорта обычных вооружений, указанных в статье 2(1) [см. статью 8(2)], а также средств, указанных в статьях 3 и 4 [см. статью 6(1)–(3)] (Если указано «Да», в графе ниже предоставьте дополнительную информацию о характере таких мер контроля и подтвердите, применимы ли они ко всем пунктам в национальном контрольном списке.) (Если указано «Нет», в графе ниже предоставьте уточняющую информацию.)</p>	Да <input type="checkbox"/>	Нет <input type="checkbox"/>
Если указано «Да», также предоставьте ответ на следующий вопрос.		
<p>В. Компетентный национальный орган (органы), регулирующий импорт [статья 5(5)] (Укажите в графе ниже.)</p>		
<p>С. Национальная система контроля предусматривает предоставление, в соответствии с национальным законодательством и по запросу, потенциальному государству-экспортеру необходимой и актуальной информации для оценки экспорта [статья 8(1)] (Если указано «Нет», в графе ниже предоставьте уточняющую информацию.)</p>	Да <input type="checkbox"/>	Нет <input type="checkbox"/>
<p>Д. При определенных обстоятельствах разрешение на импорт обычных вооружений, подлежащих контролю, предоставляется без соответствующего разрешения или упрощенном порядке (Если указано «Да», в графе ниже предоставьте дополнительную информацию.)</p>	Да <input type="checkbox"/>	Нет <input type="checkbox"/>
<p>Е. Меры по регулированию импорта также применимы к другим категориям обычных вооружений, помимо указанных в статье 2(1) [статья 5(3)] (Если указано «Да», в графе ниже предоставьте уточняющую информацию.)</p>	Да <input type="checkbox"/>	Нет <input type="checkbox"/>
<p>Ф. Помимо компетентного национального органа, в процесс принятия решений о предоставлении разрешений на импорт могут быть вовлечены следующие министерства или государственные ведомства (когда такое разрешение требуется) [статья 5(5)] (Укажите в графе ниже.)</p>		
<p>Г. Информация/документация, необходимая для получения разрешения на импорт (Укажите в графе ниже.)</p>		
<p>Н. Дополнительная добровольно предоставляемая информация о национальных мерах контроля импорта (Укажите в графе ниже.)</p>		

5. ТРАНЗИТ И ПЕРЕВАЛКА

<p>А. Национальная система контроля включает в себя меры, которые предусматривают регулирование, где это необходимо и практически осуществимо, транзита обычных вооружений, указанных в статье 2(1) [см.</p>	Да <input type="checkbox"/>	Нет <input type="checkbox"/>
---	-----------------------------	------------------------------

статью 9], а также средств, указанных в статьях 3 и 4 [см. статью 6(1)–(3)] (Если указано «Да», в графе ниже предоставьте дополнительную информацию о характере таких мер контроля и подтвердите, применимы ли они ко всем пунктам в национальном контрольном списке.) (Если указано «Нет», в графе ниже предоставьте уточняющую информацию.)			
В. Национальная система контроля включает в себя меры, которые предусматривают регулирование, где это необходимо и практически осуществимо, перевалки обычных вооружений, указанных в статье 2(1) [см. статью 9], а также средств, указанных в статьях 3 и 4 [см. статью 6(1)–(3)] (Если указано «Да», в графе ниже предоставьте дополнительную информацию о характере таких мер контроля и подтвердите, применимы ли они ко всем пунктам в национальном контрольном списке.) (Если указано «Нет», в графе ниже предоставьте уточняющую информацию.)			
		Да <input type="checkbox"/>	Нет <input type="checkbox"/>
С. Меры контроля для регулирования транзита и/или перевалки: (Если указано «Да» в пунктах (ii) или (iii), в графе ниже в свободной форме опишите, как осуществляется правоприменение — в виде мер систематического контроля или только при наличии информации.)			
	Да	Нет	
i)	Транзит/перевалка на сухопутной территории (включая внутренние воды)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ii)	Транзит/перевалка через территориальные воды	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
iii)	Транзит/перевалка через национальное воздушное пространство	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
D. Компетентный национальный орган (органы), регулирующий транзит и перевалку [статья 5(5)] (Укажите в графе ниже.)			
E. Транзит/перевалка подлежащей контролю техники допускаются без соответствующего разрешения или в упрощенном порядке при определенных обстоятельствах (например, в зоне свободной торговли) (Если указано «Да», в графе ниже предоставьте дополнительную информацию.)		Да <input type="checkbox"/>	Нет <input type="checkbox"/>
F. Национальные меры контроля в отношении транзита и/или перевалки выходят за рамки выполнения обязательств по статье 6 Договора (Если указано «Да», в графе ниже опишите такие дополнительные объекты контроля и укажите, применимы ли меры контроля ко всем пунктам в национальном контрольном списке.)			
		Да <input type="checkbox"/>	Нет <input type="checkbox"/>
G. Меры по регулированию транзита и/или перевалки также применимы к другим категориям обычных вооружений, помимо указанных в статье 2(1) [статья 5(3)] (Если указано «Да», в графе ниже предоставьте уточняющую информацию.)		Да <input type="checkbox"/>	Нет <input type="checkbox"/>
H. Помимо компетентного национального органа, в процесс принятия решений о предоставлении разрешений на транзит или перевалку могут быть вовлечены следующие министерства или государственные ведомства (когда такое разрешение требуется) [статья 5(5)] (Укажите в графе ниже.)			
I. Информация/документация, необходимая для заявки о предоставлении разрешения на транзит/перевалку (Укажите в графе ниже.)			

Ж. Дополнительная добровольно предоставляемая информация о национальных мерах контроля транзита/перевалки
(Укажите в графе ниже.)

6. ПОСРЕДНИЧЕСКИЕ ОПЕРАЦИИ

<p>А. Национальная система контроля включает в себя меры, которые предусматривают регулирование, в соответствии с национальными законами, посреднических операций с обычными вооружениями, указанными в статье 2(1) [см. статью 10], а также средств, указанных в статьях 3 и 4 [см. статью 6(1)–(3)] (Если указано «Да», в графе ниже предоставьте дополнительную информацию о характере таких мер контроля и подтвердите, применимы ли они ко всем пунктам в национальном контрольном списке. (Если указано «Нет», в графе ниже предоставьте уточняющую информацию.)</p>	Да <input type="checkbox"/>	Нет <input type="checkbox"/>
<p>В. Определение посреднической деятельности в национальном законодательстве [статья 6(1)–(3) и статья 10] (Укажите, в частности, включает ли определение экстерриториальные элементы, например деятельность граждан, проживающих за границей, или поставки, осуществляемые между двумя третьими странами.)</p>		
<p>С. Компетентный национальный орган (органы), регулирующий посреднические операции [статья 5(5)] (Укажите в графе ниже.)</p>		
<p>Д. Национальные меры контроля за посредническими операциями предусматривают исключения (например, для национальных вооруженных сил или оборонной промышленности) [статьи 6 и 10] (Если указано «Да», в графе ниже предоставьте дополнительную информацию.)</p>	Да <input type="checkbox"/>	Нет <input type="checkbox"/>
<p>Е. Национальные меры контроля за посредническими операциями выходят за рамки выполнения обязательств по статье 6 Договора (например, регулирование посреднической деятельности в других ситуациях) (Если указано «Да», в графе ниже укажите дополнительные объекты контроля.)</p>	Да <input type="checkbox"/>	Нет <input type="checkbox"/>
<p>Ф. Меры по регулированию посреднических операций также применимы к другим категориям обычных вооружений, помимо указанных в статье 2(1) [статья 5(3)] (Если указано «Да», в графе ниже предоставьте уточняющую информацию.)</p>	Да <input type="checkbox"/>	Нет <input type="checkbox"/>
<p>Г. Помимо компетентного национального органа, в процесс принятия решений о применении мер контроля к посредническим операциям могут быть вовлечены следующие министерства или государственные ведомства [статья 5(5)] (Укажите в графе ниже.)</p>		
<p>Н. Информация/документация, необходимая для заявки на осуществление посреднической деятельности (В графе ниже предоставьте уточняющую информацию.)</p>		

I. Дополнительная добровольно предоставляемая информация о национальных мерах контроля за посредническими операциями
(Укажите в графе ниже.)

7. НЕЗАКОННОЕ ПЕРЕНАПРАВЛЕНИЕ ВООРУЖЕНИЙ

A. Меры, предусмотренные национальной системой контроля для предотвращения незаконного перенаправления обычных вооружений, указанных в статье 2(1) [статья 11(1)]		Да	Нет
i)	Оценка риска незаконного перенаправления экспортируемых вооружений [статья 11(2)] (Если указано «Нет», в графе ниже предоставьте пояснения.)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ii)	Сотрудничество и обмен информацией с другими государствами-участниками, где это целесообразно и практически осуществимо, а также в соответствии с национальным законодательством [статья 11(3)] (Если указано «Нет», в графе ниже предоставьте пояснения.)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
B. Национальная система контроля включает в себя достаточные меры, соответствующие национальному законодательству и нормам международного права, которые должны быть приняты при обнаружении незаконного перенаправления поставок обычных вооружений, указанных в статье 2(1) [статья 11(4)] (Если указано «Нет», в графе ниже предоставьте уточняющую информацию.)		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
C. Меры, предусмотренные в национальной системе контроля для предотвращения незаконного перенаправления обычных вооружений, указанных в статье 2(1) [статья 11(1)]		Да	Нет
iii)	Введение мер по смягчению последствий [статья 11(2)]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
iv)	Предоставление государству-экспортеру по запросу сертификатов конечного пользователя или документов, подтверждающих способы конечного использования [статья 8(1)]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
v)	Требование о предоставлении государством-импортером (или промышленным предприятием) подтверждения о способах конечного использования / сертификатов конечного пользователя [статья 8(1)]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
vi)	Экспертиза, где это целесообразно, сторон, участвующих в передаче вооружений [статья 11(2)]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
viii)	Требование, где это целесообразно, о предоставлении дополнительной документации, сертификатов и гарантий в отношении передачи вооружений [статья 11(2)]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ix)	Обмен соответствующей информацией с другими государствами-участниками об эффективных мерах предотвращения незаконного перенаправления вооружений, а также о незаконных видах деятельности и преступных субъектах [статьи 11(5) и 15(4)]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
x)	Предоставление через Секретариат другим государствам-участникам отчетов о мерах, принятых для предотвращения незаконного перенаправления поставок обычных вооружений, указанных в статье 2(1) [статьи 11(6) и 13(2)]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
xi)	Прочие меры [статья 11(1)] (Если указано «Да», в графе ниже предоставьте подробную информацию.)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

D. Меры, предусмотренные национальной системой контроля, которые должны быть приняты в случае обнаружения незаконного перенаправления поставок обычных вооружений [статья 11(4)]		Да	Нет
i)	Оповещение потенциально вовлеченных государств-участников	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ii)	Проведение следственных и правоприменительных мер на национальном уровне	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
iii)	Использование международных механизмов отслеживания для выявления точек незаконного перенаправления вооружений	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
iv)	Прочие меры (Если указано «Да», в графе ниже предоставьте подробную информацию.)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E. Меры, принимаемые для предотвращения незаконного перенаправления вооружений, также применимы к другим категориям обычных вооружений, помимо указанных в статье 2(1) [статья 5(3)] (Если указано «Да», в графе ниже предоставьте уточняющую информацию.)		Да <input type="checkbox"/>	Нет <input type="checkbox"/>
F. Дополнительная добровольно предоставляемая информация о предотвращении незаконного перенаправления обычных вооружений (В графе ниже приведите такую информацию, например, о существующих мерах предотвращения незаконного перенаправления вооружений в контексте международного перемещения обычных вооружений, указанных в статье 2(3) Договора.)			

8. ВЕДЕНИЕ УЧЕТА

A. Национальная система контроля включает в себя положения о ведении учета в отношении: [статья 12(1)] (обязательное требование о ведении учета по одному из двух пунктов ниже)		Да	Нет
i)	Выданные разрешения на экспорт обычных вооружений, указанных в статье 2(1) Договора [статья 12(1)]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ii)	Фактические операции экспорта обычных вооружений, указанных в статье 2(1) Договора [статья 12(1)] (Если указано «Нет» в пунктах (i) и (ii) одновременно, в графе ниже предоставьте уточняющую информацию.)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
B. Хранение учетной документации в течение не менее 10 лет [статья 12(4)] (Если указано «Нет», в графе ниже предоставьте уточняющую информацию.)		Да <input type="checkbox"/>	Нет <input type="checkbox"/>
C. Национальная система контроля включает в себя положения о ведении учета в отношении:		Да	Нет
i)	Импорт обычных вооружений, указанных в статье 2(1) Договора, на национальную территорию как в конечное место назначения [статья 12(2)]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ii)	Выданные разрешения на транзит и/или перевалку через национальную территорию обычных вооружений, указанных в статье 2(1) Договора [статья 12(2)]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
iii)	Выданные разрешения на осуществление посреднических операций, регулируемых национальной системой контроля (например, регистрация	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

	посредников) [статья 10]		
D. Учетная документация также охватывает другие категории обычных вооружений, помимо указанных в статье 2(1) (Если указано «Да», в графе ниже предоставьте уточняющую информацию.)		Да <input type="checkbox"/>	Нет <input type="checkbox"/>
E. Дополнительная добровольно предоставляемая информация о ведении учета на национальном уровне (В графе ниже приведите такую информацию, например, о видах сведений, содержащихся в национальных архивах об экспортных и импортных операциях соответственно.)			

9. ОТЧЕТНОСТЬ

A. Национальная система контроля предусматривает предоставление информации согласно требованиям статьи 13(3) (Если указано «Нет», в графе ниже предоставьте уточняющую информацию.)		Да <input type="checkbox"/>	Нет <input type="checkbox"/>
B. Дополнительная добровольно предоставляемая информация об отчетности на национальном уровне (В графе ниже приведите такую информацию, например, являются ли такие национальные отчеты общедоступными, и если они опубликованы в открытом доступе в Интернете, приведите соответствующую ссылку.)			

10. ПРАВОПРИМЕНЕНИЕ

A. Введены меры, которые обеспечивают возможность применения национальных законов и нормативных актов по осуществлению положений Договора о торговле оружием [статья 14] (Если указано «Нет», в графе ниже предоставьте уточняющую информацию.)		Да <input type="checkbox"/>	Нет <input type="checkbox"/>
B. Национальное законодательство предусматривает возможность предоставления другому государству-участнику совместно согласованной помощи в проведении расследований, уголовного преследования и судебных разбирательств в связи с нарушениями национальных мер, введенных во исполнение настоящего Договора [статья 15 (5)] (Если указано «Нет», в графе ниже предоставьте уточняющую информацию.)		Да <input type="checkbox"/>	Нет <input type="checkbox"/>
C. Введены национальные меры для предотвращения, в сотрудничестве с другими государствами-участниками, коррупционных действий при передаче обычных вооружений, указанных в статье 2(1) Договора [статья 15(6)] (В графе ниже предоставьте уточняющую информацию.)		Да <input type="checkbox"/>	Нет <input type="checkbox"/>
D. Дополнительная добровольно предоставляемая информация о правоприменении на национальном уровне (В графе ниже предоставьте уточняющую информацию, например, о мерах по переводу в разряд противозаконных действий в нарушение национальных законов и нормативных актов, направленных на осуществление положений Договора о торговле оружием, а также об определении мер наказания в таких случаях.)			

11. МЕЖДУНАРОДНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

<p>А. Сотрудничество с другими государствами — участниками Договора о торговле оружием в целях его эффективного осуществления, где такое сотрудничество соответствует национальному законодательству и отвечает интересам в области безопасности [статья 15(1)] (Если указано «Нет», в графе ниже предоставьте уточняющую информацию.)</p>	Да <input type="checkbox"/>	Нет <input type="checkbox"/>
<p>В. Дополнительная добровольно предоставляемая информация об участии в международных инициативах по сотрудничеству (В графе ниже предоставьте уточняющую информацию, например, о мерах, предложенных в статье 15, или об участии в международных или региональных инициативах по сотрудничеству в области контроля над передачей вооружений.)</p>		

12. МЕЖДУНАРОДНАЯ ПОМОЩЬ

<p>А. Национальные нормативные акты и положения предусматривают предоставление, по запросу и при наличии возможности, помощи в осуществлении Договора, как указано в статье 16(1) (Если указано «Нет», в графе ниже предоставьте уточняющую информацию.)</p>	Да <input type="checkbox"/>	Нет <input type="checkbox"/>
<p>В. Национальные нормативные акты и положения предусматривают предоставление финансовых ресурсов в добровольный целевой фонд, учрежденный согласно статье 16(3) Договора (Если указано «Нет», в графе ниже предоставьте уточняющую информацию.)</p>	Да <input type="checkbox"/>	Нет <input type="checkbox"/>
<p>С. Дополнительная добровольно предоставляемая информация о предоставлении или получении помощи в осуществлении Договора (В графе ниже приведите такую информацию, например, о возможностях предоставления помощи или потребностях в помощи.)</p>		

13. РАЗРЕШЕНИЕ СПОРОВ

<p>А. Национальные нормативные акты и положения предусматривают проведение консультаций и, по взаимному согласию, сотрудничество в урегулировании споров относительно толкования или применения Договора, по крайней мере одним из способов, изложенных в статье 19(1) (Если указано «Нет», в графе ниже предоставьте уточняющую информацию.)</p>	Да <input type="checkbox"/>	Нет <input type="checkbox"/>
<p>В. Национальные нормативные акты и положения предусматривают урегулирование споров относительно толкования или применения Договора путем обращения по взаимному согласию в арбитражный суд, как указано в статье 19(2) (Если указано «Нет», в графе ниже предоставьте уточняющую информацию.)</p>	Да <input type="checkbox"/>	Нет <input type="checkbox"/>
<p>С. Дополнительно предоставляемая добровольная информация об урегулировании споров в соответствии с условиями Договора (Укажите в графе ниже.)</p>		

(Эта страница намеренно оставлена пустой.)